









Model: PS-6, PS-6(GS)

PL | Listwa przeciwprzebieciowa z ładowarką USB
EN | Power strip with USB charger
DE | Überspannungsleiste mit USB-Ladegerät
FR | Bande de protection contre les surtensions avec le chargeur USB
RO | Prelungitor cu protecție la supratensiune și încărcător USB

01/2026

ZASTOSOWANE OZNACZENIA/ APPLIED MARKINGS/ VERWENDETE BEZEICHNUNGEN/ DÉSIGNATIONS UTILISÉES/ SIMBOLE UTILIZATE

P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
							

DANE TECHNICZNE/ TECHNICAL DATA/ TECHNISCHE DATEN/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/ DATE TEHNICE

Napięcie nominalne	Nominal voltage	Nennspannung	Tension nominale	Tensiune nominală	230 V~, 50 Hz	
Maksymalne obciążenie	Maximum load	Maximale Belastung	Charge maximale	Sarcină maximă	3680 W, 16 A	
Ilość gniazd sieciowych	Number of sockets	Anzahl der Steckdosen	Nombre de prises	Număr de prize	5	
Standard gniazd	Socket standard	Steckdosen-Typ	Type de prises	Standard prize	PS-6	francuskie (typ E) French (type E) französisch (Typ E) français (type E) francez (tip E)
					PS-6(GS)	Schuko (typ/ type/ Typ/ tip F)
Ilość portów USB	Number of USB ports	Anzahl der USB-Anschlüsse	Nombre de ports USB	Număr de porturi USB	2 (1 × USB-A, 1 × USB-C)	
Wyjście ładowarki USB	USB charger output	USB-Ladeausgang	Sortie chargeur USB	Ieșire încărcător USB	USB-A	5 V DC / 3 A / maks. 15 W 9 V DC / 2,22 A / maks. 20 W 12 V DC / 1,67 A / maks. 20 W
					USB-C	5 V DC / 3 A / maks. 15 W 9 V DC / 2,22 A / maks. 20 W 12 V DC / 1,67 A / maks. 20 W
Całkowita moc wyjściowa USB (port A+C)	Total USB output power (A+C ports)	Gesamt-USB-Ausgangsleistung (Anschluss A+C)	Puissance totale de sortie USB (ports A+C)	Putere totală de ieșire USB (port A + C)	5 V DC / 3 A / maks. 20 W	
Rodzaj kabla	Cable type	Kabeltyp	Type de câble	Tip cablu	H05VV-F, 3 × 1,5mm ²	
Długość kabla	Cable length	Kabellänge	Longueur du câble	Lungimea cablului	1,5 m	
Stopień ochrony IP	Ingress protection IP	Schutzart IP	Indice de protection IP	Grad de protecție IP	IP20	
Material	Material	Material	Matériau	Material	tworzywo sztuczne plastic Kunststoff plastique plastic	
Wymiary	Dimensions	Abmessungen	Dimensions	Dimensiuni	322 × 50 × 38 mm	
Waga netto	Net weight	Nettogewicht	Poids net	Greutate netă	0,36 kg	
Średnia sprawność czynna	Average active efficiency	Durchschnittliche aktive Effizienz	Efficacité active moyenne	Eficiență activă medie	83,93%	
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	Efficiency at low load (10%)	Wirkungsgrad bei niedriger Last (10%)	Efficacité à faible chargé (10%)	Eficiență la sarcină redusă (10%)	76,45%	
Pobór mocy bez obciążenia	No-load power consumption	Leistungsaufnahme bei Nulllast	Consommation électrique à vide	Consum de putere fără sarcină	<0,075 W	

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia i uwagi dotyczące bezpiecznego stosowania produktu.

1. Należy przestrzegać poniższej instrukcji i zaleceń w niej zawartych, gdyż jej nie przestrzeganie może doprowadzić do pożaru lub śmierci w wyniku porażenia prądem.
2. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachowaj ją na przyszłość.
3. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji.
4. Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Jakikolwiek inne zastosowanie uznaje się za niebezpieczne.
5. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia.
6. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
7. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
8. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
9. Nie dotykaj bezpośrednio ani pośrednio wewnętrznych elementów pracującego urządzenia - grozi porażeniem i/lub oparzeniem.
10. Nie zakrywaj urządzenia. Zapewnij swobodny przepływ powietrza.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE SPOSOBU UTYLIZACJI

Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznaczonych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużyтым sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

ZASTOSOWANE OZNACZENIA

- P1.** Producent.
P2. Dodatkowa dokumentacja i/lub instrukcja obsługi.
P3. Wyrób zgodny z dyrektywami UE.
P4. Klasa ochrony I.
P5. Do użytku tylko wewnątrz pomieszczeń.
P6. Symbol selektywnej zbiórki dla sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
P7. Zachowaj czystość.
P8. Symbol materiału do recyklingu (tekstura falista).

OPIS PRODUKTU

Listwa zasilająca z 1,5-metrowym kablem umożliwia podłączenie 5 urządzeń elektrycznych o łącznym poborze mocy 3680 W. Gniazda posiadają bolec uziemiający. Ultra płaska wtyczka ułatwia podłączenie do gniazdek znajdujących się w trudno dostępnych miejscach. Zasilanie można wyłączyć dwutorowym, podświetlanym wyłącznikiem głównym. Urządzenie skutecznie zabezpiecza podłączony sprzęt przed skokami napięcia spowodowanymi warunkami atmosferycznymi lub awariami sieci. Posiada 2 wejścia USB.

PRZEZNACZENIE

Wyrób przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych oraz ogólnego użytku, np. w domach, mieszkaniach, biurach, sklepach czy placówkach usługowych. Służy do zasilania urządzeń elektrycznych poprzez zwiększenie liczby dostępnych gniazd sieciowych. Może być używany wszędzie tam, gdzie wymagane jest podłączenie kilku urządzeń do jednego źródła zasilania.

OBSŁUGA**Przed użyciem przedłużacza/listwy zasilającej**

Przedłużacz z informacją „do użytku domowego”, należy rozumieć jako przeznaczony tylko do użytku domowego i należy go użytkować tylko w pomieszczeniach suchych. ● Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan techniczny przedłużacza - nie należy używać produktów uszkodzonych. ● Koniecznie sprawdzić maksymalny pobór prądu w watach (W) urządzenia które chcemy podłączyć do przedłużacza. ● Moc podłączonego urządzenia nie może być większa od mocy określonej na przedłużaczu. ● Należy sprawdzić jakie jest maksymalne dopuszczalne obciążenie przedłużacza. ● Dane techniczne - prąd znamionowy i maksymalne dopuszczalne obciążenie znajdują się na kółku znamionowym, które jest umieszczone na przewodzie przedłużacza lub jest wskazane na tabliczce znamionowej znajdującej się bezpośrednio na wyrobie. ● Do przedłużacza nie należy podłączać urządzeń których sumaryczna moc pobierana jest wyższa niż dopuszczalne obciążenie przedłużacza. ● Przed podłączeniem przedłużacza należy upewnić się, że podłączone urządzenie nie jest włączone. ● Nie wolno usuwać ani ingerować w bolce uziemiające przedłużacza. ● Zabrania się samodzielnych prób otwierania, modyfikacji i przeróbek przedłużacza. ● Do urządzeń wymagających uziemienia należy stosować tylko przedłużacze z uziemieniem.

Podczas użytkowania przedłużacza/listwy zasilającej

Przedłużacz należy użytkować w pomieszczeniach suchych z dala od naczyń z wodą. ● Przedłużacz chwycić suchą dłonią. ● Nie należy łączyć przedłużaczy. ● Nie używać przedłużacza jako zabawki. ● Chronić dzieci i zwierzęta domowe przed kontaktem z przedłużaczem. ● Należy unikać przegrzewania przedłużacza, przedłużacz powinien być całkowicie rozwinięty. ● Nie przykrywać przedłużacza żadnymi przedmiotami. ● Nie należy: przejeżdżać po przedłużaczu, umieszczać jakichkolwiek przedmiotów na przedłużaczu. ● Nie deptać przedłużacza, rzucać przedłużaczem by go nie narażać na uszkodzenia.

Po użyciu przedłużacza/listwy zasilającej

Po zakończonej pracy z przedłużaczem w celu jego wyłączenia należy przedłużacz odłączyć z gniazda chwytając za wtyczkę, a nie za przewód. ● Przedłużacz należy przechowywać w suchym miejscu.

DANE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć listwę zasilającą od sieci elektrycznej oraz upewnić się, że wszystkie podłączone urządzenia zostały odłączone. Obudowę urządzenia należy czyścić suchą lub lekko wilgotną, miękką ściereczką. W przypadku silniejszych zabrudzeń dopuszcza się użycie niewielkiej ilości łagodnego detergentu. Nie stosować środków czyszczących zawierających alkohol, rozpuszczalniki, benzynę ani substancje ściernie, które mogą uszkodzić powierzchnię obudowy. Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani nie dopuszczać do przedostania się cieczy do wnętrza gniazd sieciowych lub portów USB. W celu zapewnienia prawidłowego działania zaleca się regularną kontrolę stanu przewodu zasilającego oraz obudowy. W przypadku zauważenia uszkodzeń mechanicznych urządzenie należy wycofać z użytkowania.

SERWIS POSPRZEDAŻOWY

Jeśli pomimo staranności, z jaką zaprojektowaliśmy i wyprodukowaliśmy Twój produkt nie działa on prawidłowo, skontaktuj się z naszymi technikami z zespołu obsługi posprzedażnej:

Doradca klienta detalicznego

Tel.: +48 (32) 43 43 110 wew. 109

e-mail: techniczny@orno.pl

Od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 17:00.

KANAŁY KOMUNIKACJI ZWIĄZANE Z BEZPIECZEŃSTWEM

Wszelkie skargi i informacje związane z bezpieczeństwem wyrobu należy zgłaszać do producenta za pomocą strony internetowej: www.virone.pl.

DODATKOWE INFORMACJE

Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje na temat produktów marki VIRONÉ dostępne są na: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.virone.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

DIRECTIONS FOR SAFETY USE

Warnings and precautions for the safe use of the product.

1. The following user manual and all of the below mentioned instructions should be observed with no exception. Failure to observe these instructions may lead to fire or death due to electrocution.
2. Before using the device, read this user manual carefully and keep it for future reference.
3. Self-repairs or modifications will void the warranty.
4. The device may only be used as intended. Any other use is considered unsafe.
5. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper installation or use of the device.
6. Perform all tasks with the power supply disconnected.
7. Do not immerse the device in water or other liquids.
8. Do not operate the device if the housing is damaged.
9. Do not touch internal components of the operating device directly or indirectly – risk of electric shock and/or burns.
10. Do not cover the device. Ensure free airflow.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The WEEE sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

APPLIED MARKINGS

- P1.** Manufacturer.
- P2.** Additional documentation and/or user manual.
- P3.** Product compliant with UE directives.
- P4.** Protection class I.
- P5.** Suitable for indoor use.
- P6.** Selective collection symbol for electrical and electronic equipment (WEEE).
- P7.** Keep tidy.
- P8.** Recycling code (corrugated fiberboard (cardboard)).

PRODUCT DESCRIPTION

Power strip with surge protection and 1.5 m cable, provides connection sockets for 5 electric appliances of max. total load up to 3680 W. All sockets have earthing pins. To cut off the power you can use a backlit, two-pole main switch. The power strip effectively secures all connected appliances against surges caused by atmospheric conditions or circuit failures. Includes 2 USB outputs. Ultra flat plug facilitates connection to hard to reach sockets.

INTENDED USE

The product is intended for residential and general-purpose use, such as in houses, apartments, offices, shops, or service facilities. It is used to supply electrical power to devices by increasing the number of available power outlets. Suitable wherever multiple devices need to be connected to a single power source.

OPERATION**Before the use of the extension socket/power strip**

Information "for indoor use only" should be understood as for household use only and suitable for dry areas only. ● Before connecting the device to any power source, its technical condition should be thoroughly inspected – if any damage is noticed, the extension cord should not be used. ● Before connecting any external device to the extension cord, please check its maximum power consumption in watts (W). ● Power consumption of the external device cannot exceed the power consumption indicated on the extension cord. ● Please check the maximum allowable extension cord load. ● Technical specification – current rating and the maximum allowable load are indicated on the rating plate (ring) attached to the cord, or are indicated on a rating plate attached directly on the product. ● It is forbidden to connect external devices the total power consumption of which exceeds the allowable load of the extension cord. ● Before you connect the connection cord to any power source, make sure that the external device connected to the cord is disabled. ● It is forbidden to remove or make changes to grounding pins of the extension cord. ● Users are forbidden to open, modify or alter the extension cord themselves. ● Grounded extension cords should be used with all equipment that requires grounding.

During extension socket/power use

The device should be used in dry areas, away from any water containers. ● Before you touch the device, make sure your hand is dry. ● Do not connect several extension cords together. ● Remember that the device is not a toy, keep out of reach of children and animals. ● Avoid overheating, make sure the cord is completely unwound. ● Do not cover with any objects. ● Do not drive over the cord or place any objects on the cord. ● Do not step on the extension cord or throw it on the ground to avoid any damage.

After the use of the extension socket/power strip

Switch it off by disconnecting it from the socket, make sure you hold the plug and not the cord. ● Store in a dry place.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, disconnect the power strip from the mains and make sure that all connected devices are unplugged. Clean the housing with a soft, dry, or slightly damp cloth. For heavier soiling, a small amount of mild detergent may be used. Do not use cleaning agents containing alcohol, solvents, gasoline, or abrasive substances, as they may damage the surface of the housing. Do not immerse the device in water and do not allow liquids to enter the power sockets or USB ports. To ensure proper operation, it is recommended to regularly check the condition of the power cord and the housing. If any mechanical damage is noticed, the device must be taken out of use.

AFTER-SALES SERVICE

If, despite the care we have taken in designing and manufacturing your product, it is not working properly, please contact our technicians in the after-sales service team:

Retail Customer Advisor

Phone: +48 (32) 43 43 110 int. 109

e-mail: techniczny@orno.pl

Monday to Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

SAFETY-RELATED COMMUNICATION CHANNELS

All complaints and information related to the safety of the product should be reported to the manufacturer via the website: www.virone.pl.

ADDITIONAL INFORMATION

In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information about VIRONE products is available at www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from www.virone.pl Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

ANWEISUNGEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen für die sichere Verwendung des Produkts.

1. Beachten Sie die folgenden Anweisungen und die hierin enthaltenen Empfehlungen, da bei Nichtbeachtung ein Brand oder Tod durch Stromschlag die Folge sein kann.
2. Vor der Inbetriebnahme des Geräts ist die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen und für die Zukunft aufzubewahren.
3. Eigenständige Reparaturen oder Modifikationen führen zum Garantieverlust.
4. Das Gerät darf ausschließlich bestimmungsgemäß verwendet werden. Jegliche andere Verwendung gilt als gefährlich.
5. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder Nutzung des Geräts entstehen können.
6. Alle Arbeiten sind bei ausgeschaltetem Strom auszuführen.
7. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
8. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
9. Berühren Sie keine inneren Komponenten des laufenden Geräts – weder direkt noch indirekt – da dies zu Stromschlägen und/oder Verbrennungen führen kann.
10. Decken Sie das Gerät nicht ab. Sorgen Sie für eine freie Luftzirkulation.

ENTSORGUNGSHINWEISE

Jeder Haushalt ist ein Nutzer von elektrischen und elektronischen Geräten und dadurch auch ein potenzieller Produzent von für Menschen und Umwelt gefährlichen Abfällen aufgrund der sich darin befindenden gefährlichen Stoffe, Mischungen und Bestandteile. Andererseits sind die gebrauchten Geräte auch ein wertvoller Stoff, aus denen wir Rohstoffe wie: Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere wieder verwerten können. Das Zeichen einer durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät, der Verpackung oder in den Dokumenten, die dem Gerät beigelegt sind, weist darauf hin, dass die elektronischen und elektrischen Altgeräte getrennt gesammelt werden müssen. Die so gekennzeichneten Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll mitsamt anderen Abfällen entsorgt werden, unter Androhung einer Geldbuße. Das Zeichen bedeutet auch, dass das Gerät nach dem 13. August 2005 in den Verkehr gebracht wurde. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät an die angewiesene Rücknahmestelle zu übermitteln, damit es richtig wieder verwertet wird. Beim Kauf von neuen Geräten kann man die Altgeräte in gleicher Menge und Art beim Verkäufer zurückgeben. Die Informationen über das System der Sammlung der elektrischen Altgeräte kann man sich bei einem Auskunftspunkt des Ladens sowie bei der Stadt-/Gemeindeverwaltung einholen. Der richtige Umgang mit den Altgeräten verhindert negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit!

VERWENDETE BEZEICHNUNGEN

- P1.** Hersteller.
P2. Zusätzliche Dokumentation und/oder Betriebsanleitung.
P3. Das Produkt entspricht den EU-Richtlinien.
P4. Schutzklasse I.
P5. Für den Einsatz im Innen.
P6. Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten.
P7. Halten Sie Ordnung.
P8. Recycling-Code (Wellpappe).

PRODUKTBESCHREIBUNG

Überspannungsleiste mit USB-Ladegerät. Die Überspannungsleiste mit einer 1,5 m langen Leitung ermöglicht es, 5 Elektrogeräte mit einem gesamten Strombedarf von bis zu 3680 W anzuschließen. Die Steckdosen verfügen über einen Erdungsbolzen. Ultraflacher Stecker erleichtert den Anschluss an Steckdosen in schwer zugänglichen Stellen. Die Spannung lässt sich mit einem beleuchteten Doppelhauptschalter einschalten. Die Überspannungsleiste schützt die angeschlossenen Geräte effektiv gegen witterungsbedingte Spannungsänderungen oder Netzausfall. Mit 2 USB-Anschlüssen.

BESTIMMUNG

Das Produkt ist für den Einsatz im Wohnbereich sowie für allgemeine Anwendungen vorgesehen, z. B. in Häusern, Wohnungen, Büros, Geschäften oder Dienstleistungseinrichtungen. Es dient der Stromversorgung von Geräten durch die Erweiterung der verfügbaren Steckdosenanzahl. Geeignet überall dort, wo mehrere Geräte an eine einzige Stromquelle angeschlossen werden müssen.

BETRIEB**Bevor Sie des Verlängerungskabels/der Steckdosenleiste in Betrieb nehmen**

Ein mit "für den Hausgebrauch" gekennzeichnetes Verlängerungskabel ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nur in trockenen Räumen verwendet werden. ● Überprüfen Sie den Zustand des Verlängerungskabels vor jedem Gebrauch - verwenden Sie keine beschädigten Produkte. ● Überprüfen Sie unbedingt die maximale Stromaufnahme in Watt (W) des Gerätes, das Sie an das Verlängerungskabel anschließen möchten. ● Die Leistung des angeschlossenen Geräts darf die auf dem Verlängerungskabel angegebene Leistung nicht überschreiten. ● Prüfen Sie die maximal zulässige Belastung des Verlängerungskabels. ● Technischen Daten - Nennstrom und maximal zulässige Belastung - finden Sie auf dem Typenrad, das sich auf dem Verlängerungskabel befindet, oder sind auf dem Typenschild angegeben, das sich direkt am Produkt befindet. ● Schließen Sie keine Geräte an das Verlängerungskabel an, deren Gesamtleistung höher ist als die zulässige Belastung des Verlängerungskabels. ● Bevor Sie das Verlängerungskabel anschließen, stellen Sie sicher, dass das angeschlossene Gerät nicht eingeschaltet ist. ● Es ist verboten, die Erdungsstifte des Verlängerungskabels zu entfernen oder zu verändern. ● Versuchen Sie nicht, das Verlängerungskabel selbst zu öffnen oder zu verändern. ● Verwenden Sie nur geerdete Verlängerungskabel für Geräte, die eine Erdung erfordern.

Grundsätze der sicheren Verwendung von Verlängerungskabel/Steckdosenleiste

Das Verlängerungskabel sollte an einem trockenen Ort und entfernt von Behältern mit Wasser verwendet werden. ● Halten Sie das Verlängerungskabel mit einer trockenen Hand. ● Schließen Sie nicht mehrere Verlängerungskabel zusammen. ● Verwenden Sie das Verlängerungskabel nicht als Spielzeug. ● Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Verlängerungskabel fern. ● Vermeiden Sie eine Überhitzung des Verlängerungskabels. Das Verlängerungskabel sollte vollständig abgerollt sein. ● Decken Sie das Verlängerungskabel nicht mit irgendwelchen Gegenständen ab. ● Fahren Sie nicht über das Kabel und stellen Sie keine Gegenstände auf das Kabel. ● Treten Sie nicht auf das Verlängerungskabel und werfen Sie es nicht herum, um es nicht zu beschädigen.

Folgen Sie den Schritten nach der Verwendung des Verlängerungskabels/der Steckdosenleiste

Wenn Sie die Arbeit mit dem Verlängerungskabel beendet haben, ziehen Sie es aus der Steckdose, indem Sie es am Stecker und nicht am Kabel festhalten. ● Lagern Sie das Verlängerungskabel an einem trockenen Ort.

REINIGUNG UND WARTUNG

Vor Beginn der Reinigung die Steckdosenleiste vom Stromnetz trennen und sicherstellen, dass alle angeschlossenen Geräte abgezogen sind. Das Gehäuse des Geräts mit einem trockenen oder leicht feuchten, weichen Tuch reinigen. Bei stärkeren Verschmutzungen kann eine geringe Menge eines milden Reinigungsmittels verwendet werden. Keine Reinigungsmittel verwenden, die Alkohol, Lösungsmittel, Benzin oder scheuernde Substanzen enthalten, da diese die Oberfläche des Gehäuses beschädigen können. Das Gerät nicht in Wasser eintauchen und keine Flüssigkeiten in die Steckdosen oder USB-Ports eindringen lassen. Um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen, wird eine regelmäßige Kontrolle des Netzkabels und des Gehäuses empfohlen. Bei Feststellung mechanischer Beschädigungen ist das Gerät außer Betrieb zu nehmen.

KUNDENDIENST NACH DEM VERKAUF

Falls Ihr Produkt trotz der Sorgfalt, mit der es entworfen und hergestellt wurde, nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich bitte an unsere Techniker im Kundendienstteam:

Kundenberater Einzelhandel

Tel.: +48 (32) 43 43 110 Durchwahl 109

E-Mail: techniczny@orno.pl

Von Montag bis Freitag, von 8:00 bis 17:00 Uhr.

KOMMUNIKATIONSWEGE IM ZUSAMMENHANG MIT DER PRODUKTSICHERHEIT

Alle Beschwerden und Informationen zur Produktsicherheit sind an den Hersteller über die Website www.virone.pl zu richten.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN


In Anbetracht der Tatsache, dass die technischen Daten ständig aktualisiert werden, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen an den Produkteigenschaften sowie die Einführung anderer Konstruktionslösungen vorzunehmen, sofern diese die Gebrauchsfunktionen nicht beeinträchtigen. Zusätzliche Informationen zu Produkten der Marke VIRONE finden Sie auf der Website www.virone.pl. Die Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. haftet nicht für Folgen, die sich aus der Nichteinhaltung der Empfehlungen ergeben, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind. Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung vorzunehmen – die aktuelle Version kann unter www.virone.pl heruntergeladen werden. Alle Übersetzungs-, Interpretations- und Urheberrechte an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

CONSEILS POUR UNE UTILISATION SÛRE

Avertissements et mises en garde concernant l'utilisation du produit en toute sécurité.

1. Il est impératif de respecter les présentes instructions et recommandations, car leur non-respect peut entraîner un incendie ou un risque mortel d'électrocution.
2. Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement le présent manuel d'utilisation et le conserver pour toute consultation ultérieure.
3. Toute réparation ou modification effectuée par l'utilisateur entraîne la perte de la garantie.
4. L'appareil doit être utilisé exclusivement conformément à sa destination. Toute autre utilisation est considérée comme dangereuse.
5. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'un montage ou d'une utilisation incorrects de l'appareil.
6. Toutes les opérations doivent être effectuées hors tension.
7. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ni dans d'autres liquides.
8. Ne pas utiliser l'appareil si le boîtier est endommagé.
9. Ne pas toucher directement ou indirectement les éléments internes de l'appareil en fonctionnement – risque d'électrocution et/ou de brûlures.
10. Ne pas couvrir l'appareil. Assurer une circulation d'air suffisante.

INSTRUCTIONS POUR L'ELIMINATION

 Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement du fait de la présence de substances, mélanges et composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse à partir de laquelle nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix placée sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui y sont joints indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués, sous peine d'amende, ne peuvent être éliminés avec les déchets ordinaires avec les autres déchets. Le marquage signifie également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. L'équipement usagé peut également être retourné au vendeur en cas d'achat d'un nouveau produit en quantité n'excédant pas celle de l'équipement neuf acheté du même type. Les informations sur le système de collecte des déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une manipulation correcte des équipements de traitement des déchets permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine !

DÉSIGNATIONS UTILISÉES

- P1.** Fabricant.
P2. Documentation complémentaire et/ou instructions d'utilisation.
P3. Le produit est conforme aux directives de l'UE.
P4. Classe de protection I.
P5. Pour usage intérieur.
P6. Symbole de collecte sélective pour les équipements électriques et électroniques.
P7. Veillez à ce qu'il soit propre.
P8. Codes de recyclage (carton ondulé).

DESCRIPTION DU PRODUIT

Bande de protection contre les surtensions avec le chargeur USB. La bande de protection contre les surtensions avec un câblé 1,5 mètres permet le raccordement de 5 appareils électriques d'une puissance totale de 3680 W. Les prises sont équipées d'une broche de mise à la terre. Une fiche secteur ultra plat facilite la connexion aux prises qui se trouvent dans des endroits difficiles d'accès. L'alimentation électrique peut être coupée au moyen d'un interrupteur principal rétroéclairé à deux voies. L'appareil protège efficacement les équipements connectés contre les surtensions causées par les conditions météorologiques ou les pannes de réseau. Il dispose de 2 entrées USB.

USAGE PRÉVU

Le produit est destiné à des applications résidentielles ainsi qu'à un usage général, par exemple dans les maisons, appartements, bureaux, commerces ou établissements de services. Il sert à alimenter des appareils électriques en augmentant le nombre de prises secteur disponibles. Il peut être utilisé partout où il est nécessaire de raccorder plusieurs appareils à une seule source d'alimentation.

UTILISATION**Avant l'utilisation de la rallonge / multiprise**

Une rallonge portant la mention « usage domestique » est destinée exclusivement à un usage domestique et doit être utilisée uniquement dans des locaux secs. ● Avant chaque utilisation, vérifier l'état technique de la rallonge ; ne pas utiliser de produits endommagés. ● Vérifier impérativement la puissance maximale absorbée, exprimée en watts (W), de l'appareil à raccorder. ● La puissance de l'appareil connecté ne doit pas dépasser la puissance nominale indiquée sur la rallonge. ● Vérifier la charge maximale admissible de la rallonge. ● Les données techniques – courant nominal et charge maximale admissible – figurent sur la bague signalétique placée sur le câble de la rallonge ou sur la plaque signalétique apposée directement sur le produit. ● Ne pas connecter à la rallonge des appareils dont la puissance totale dépasse la charge admissible de la rallonge. ● Avant de brancher la rallonge, s'assurer que l'appareil raccorder est éteint. ● Il est interdit de retirer ou de modifier les broches de mise à la terre de la rallonge. ● Toute tentative d'ouverture, de modification ou de transformation de la rallonge par l'utilisateur est interdite. ● Pour les appareils nécessitant une mise à la terre, utiliser uniquement des rallonges avec mise à la terre.

Pendant l'utilisation de la rallonge / multiprise

La rallonge doit être utilisée dans des locaux secs, à l'écart de tout récipient contenant de l'eau. ● Manipuler la rallonge avec des mains sèches. ● Ne pas raccorder plusieurs rallonges entre elles. ● Ne pas utiliser la rallonge comme un jouet. ● Tenir les enfants et les animaux domestiques à l'écart de la rallonge. ● Éviter toute surchauffe : la rallonge doit être entièrement déroulée pendant l'utilisation. ● Ne pas couvrir la rallonge avec des objets. ● Ne pas rouler sur la rallonge ni placer d'objets quelconques dessus. ● Ne pas piétiner ni lancer la rallonge afin d'éviter tout dommage.

Après l'utilisation de la rallonge / multiprise

Après utilisation, pour mettre la rallonge hors tension, la débrancher de la prise secteur en tirant sur la fiche et non sur le câble. ● Conserver la rallonge dans un endroit sec.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de commencer le nettoyage, débrancher la multiprise du réseau électrique et s'assurer que tous les appareils raccordés ont été déconnectés. Le boîtier de l'appareil doit être nettoyé à l'aide d'un chiffon doux, sec ou légèrement humide. En cas de salissures plus importantes, l'utilisation d'une petite quantité de détergent doux est autorisée. Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant de l'alcool, des solvants, de l'essence ni des substances abrasives, susceptibles d'endommager la surface du boîtier. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau et ne pas laisser de liquides pénétrer à l'intérieur des prises secteur ou des ports USB. Afin de garantir un fonctionnement correct, il est recommandé de contrôler régulièrement l'état du câble d'alimentation et du boîtier. En cas de dommages mécaniques constatés, l'appareil doit être retiré de l'utilisation.

SERVICE APRÈS-VENTE

Si, malgré le soin que nous avons apporté à la conception et à la fabrication de votre produit, celui-ci ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter nos techniciens de l'équipe après-vente :

Conseiller à la clientèle pour le commerce de détail

Tél. : +48 (32) 43 43 110 int. 109

e-mail : techniczny@orno.pl

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00.

CANAUX DE COMMUNICATION LIÉS À LA SÉCURITÉ

Toutes les plaintes et informations relatives à la sécurité des produits doivent être signalées au fabricant via le site web: www.virone.pl.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Étant donné que les données techniques sont sujettes à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des changements aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions structurelles qui ne détériorent pas les paramètres et les valeurs utilitaires du produit. Des informations supplémentaires sur les produits VIRONE sont disponibles sur le site: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. ne peut être tenu responsable des conséquences résultant du non-respect des recommandations de cette notice. Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications à la notice - la version actuelle peut être téléchargée sur www.virone.pl. Tous les droits de traduction/interprétation et les droits d'auteur de cette notice sont réservés.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Avertismente și recomandări referitoare la utilizarea în condiții de siguranță a produsului.

1. Respectați prezentele instrucțiuni și recomandările conținute în acestea, deoarece nerespectarea lor poate duce la incendiu sau la deces ca urmare a electrocutării.
2. Înainte de a începe utilizarea dispozitivului, citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare și păstrați-le pentru consultări viitoare.
3. Efectuarea de reparații sau modificări pe cont propriu duce la pierderea garanției.
4. Dispozitivul poate fi utilizat exclusiv conform destinației sale. Orice altă utilizare este considerată periculoasă.
5. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din montajul sau exploatarea necorespunzătoare a dispozitivului.
6. Toate operațiunile trebuie efectuate cu alimentarea electrică deconectată.
7. Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
8. Nu utilizați dispozitivul dacă carcasa este deteriorată.
9. Nu atingeți direct sau indirect elementele interne ale dispozitivului aflat în funcțiune – există risc de electrocutare și/sau arsuri.
10. Nu acoperiți dispozitivul. Asigurați o circulație liberă a aerului.

INDICAȚII PRIVIND ELIMINAREA DEȘEURILOR

Fiecare gospodărie este utilizator de echipamente electrice și electronice și, ca urmare, un potențial generator de deșeuri periculoase pentru oameni și mediu, datorită prezenței în aceste echipamente a unor substanțe, amestecuri și componente periculoase. Pe de altă parte, echipamentele uzate reprezintă materiale valoroase din care pot fi recuperate materii prime precum cupru, staniu, sticlă, fier și altele. Simbolul coșului de gunoi tăiat cu o cruce, aplicat pe echipament, pe ambalaj sau pe documentele însoțitoare, indică obligația de colectare selectivă a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele astfel marcate nu trebuie aruncate în deșeurile menajere obișnuite împreună cu alte tipuri de deșeuri, sub sancțiunea unei amenzi. Marcajul indică, de asemenea, că echipamentul a fost introdus pe piață după data de 13 august 2005. Utilizatorul are obligația de a preda echipamentul uzat la un punct de colectare desemnat, în vederea tratării corespunzătoare a acestuia. Echipamentul uzat poate fi predat și comerciantului, în cazul achiziționării unui produs nou, în cantitate care să nu depășească numărul produselor achiziționate de același tip. Informații privind sistemele de colectare disponibile pentru echipamentele electrice și electronice uzate pot fi obținute în punctul de informare al magazinului sau la primăria locală. Manipularea corespunzătoare a echipamentelor uzate previne consecințele negative asupra mediului și sănătății oameniilor.

SIMBOLE UTILIZATE

- P1. Producător.
- P2. Documentație și/sau instrucțiuni suplimentare de utilizare.
- P3. Produs conform directivelor UE.
- P4. Clasa de protecție I.
- P5. Numai pentru utilizare în interior.
- P6. Simbolul colectării selective pentru echipamente electrice și electronice.
- P7. Mențineți curățenia.
- P8. Simbol pentru material reciclabil (carton ondulat).

DESCRIEREA PRODUSULUI

Prelungitor cu protecție la supratensiune și încărcător USB. Prelungitorul cu cablu de 1,5 m permite conectarea a 5 dispozitive electrice, cu o putere totală de 3680 W. Prizele sunt prevăzute cu contact de împământare. Ștecherul ultra-plat facilitează conectarea la prizele aflate în locuri greu accesibile. Alimentarea poate fi oprită cu ajutorul unui întrerupător principal bipolar, iluminat. Dispozitivul protejează eficient echipamentele conectate împotriva supratensiunilor cauzate de condiții atmosferice sau de defecțiuni ale rețelei. Dispune de 2 porturi USB.

DESTINAȚIE

Produsul este destinat utilizărilor rezidențiale și de uz general, precum în case, apartamente, birouri, magazine sau unități de servicii. Este utilizat pentru alimentarea dispozitivelor electrice prin creșterea numărului de prize disponibile. Poate fi folosit oriunde este necesară conectarea mai multor dispozitive la o singură sursă de alimentare.

UTILIZARE**Înainte de utilizarea prelungitorului / prizei multiple**

Prelungitorul marcat „pentru uz casnic” este destinat exclusiv utilizării în gospodărie și trebuie folosit numai în spații uscate. ● Înainte de fiecare utilizare, verificați starea tehnică a prelungitorului – nu utilizați produse deteriorate. ● Verificați puterea maximă (în wați – W) a dispozitivului pe care doriți să îl conectați. ● Puterea dispozitivului conectat nu trebuie să depășească puterea nominală indicată pe prelungitor. ● Verificați sarcina maximă admisă a prelungitorului. ● Datele tehnice – curentul nominal și sarcina maximă admisă – sunt indicate pe eticheta de identificare aflată pe cablul prelungitorului sau pe plăcuța de identificare montată direct pe produs. ● Nu conectați la prelungitor dispozitive a căror putere totală cumulată depășește sarcina admisă. ● Înainte de conectarea prelungitorului, asigurați-vă că dispozitivul conectat este oprit. ● Nu îndepărtați și nu modificați contactele de împământare ale prelungitorului. ● Este interzisă deschiderea, modificarea sau repararea prelungitorului pe cont propriu. ● Pentru dispozitivele care necesită împământare, utilizați numai prelungitoare cu împământare.

În timpul utilizării prelungitorului / prizei multiple

Prelungitorul trebuie utilizat în spații uscate, departe de recipiente cu apă. ● Manipulați prelungitorul numai cu mâinile uscate. ● Nu conectați prelungitoare între ele. ● Nu utilizați prelungitorul ca jucărie. ● Protejați copiii și animalele de companie de contactul cu prelungitorul. ● Evitați supraîncălzirea – prelungitorul trebuie să fie complet desfășurat. ● Nu acoperiți prelungitorul cu niciun obiect. ● Nu treceți cu vehicule peste prelungitor și nu așezați obiecte pe acesta. ● Nu călcați pe prelungitor și nu îl aruncați, pentru a evita deteriorarea.

După utilizarea prelungitorului / prizei multiple

După finalizarea utilizării, pentru deconectare, scoateți prelungitorul din priză apucând de ștecher, nu de cablu. ● Depozitați prelungitorul într-un loc uscat.

DATE PRIVIND CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Înainte de a începe curățarea, deconectați banda de alimentare de la rețeaua electrică și asigurați-vă că toate dispozitivele conectate au fost deconectate. Carcasa dispozitivului trebuie curățată cu o lavetă moale, uscată sau ușor umedă. În cazul murdăriei persistente, este permisă utilizarea unei cantități mici de detergent delicat. Nu utilizați produse de curățare care conțin alcool, solvenți, benzină sau substanțe abrazive, deoarece pot deteriora suprafața carcasei. Nu scufundați dispozitivul în apă și nu permiteți pătrunderea lichidelor în interiorul prizelor sau al porturilor USB. Pentru a asigura funcționarea corectă, se recomandă verificarea periodică a stării cablului de alimentare și a carcasei. În cazul constatării unor deteriorări mecanice, dispozitivul trebuie scos din uz.

SERVICE POSTVÂNZARE

Dacă, în ciuda atenției acordate proiectării și fabricării produsului, acesta nu funcționează corect, vă rugăm să contactați tehnicienii noștri din echipa de service post vânzare:

Consultant pentru clienți individuali

tel.: +48 (32) 43 43 110 int. 109

e-mail: techniczny@orno.pl

De luni până vineri, între orele 8:00–17:00.

CĂI DE COMUNICARE PRIVIND SIGURANȚA

Orice reclamații și informații legate de siguranța produsului trebuie raportate producătorului prin intermediul site-ului web: www.virone.pl.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Având în vedere faptul că datele tehnice sunt supuse unor modificări continue, Producătorul își rezervă dreptul de a efectua schimbări în caracteristicile produsului și de a introduce soluții constructive alternative, care nu afectează negativ parametrii și valoarea de utilizare a produsului. Informații suplimentare despre produsele mărcii VIRONE sunt disponibile pe: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nu își asumă răspunderea pentru consecințele rezultate din nerespectarea recomandărilor din prezentul manual. Orno-Logistic Sp. z o.o. își rezervă dreptul de a aduce modificări manualului – versiunea actualizată poate fi descărcată de pe site-ul www.virone.pl. Toate drepturile privind traducerea/interpretarea și drepturile de autor ale prezentului manual sunt rezervate.